

Section 2.—Tourisme entre le Canada et les autres pays

Le nombre des personnes qui ont franchi la frontière internationale pour entrer au Canada en 1952 a atteint près de 48 millions, soit au delà de quatre millions de plus que le chiffre sans précédent de 1951. Sur ce nombre, on compte plus de 26 millions de voyageurs américains et près de 22 millions d'habitants du Canada revenant d'un séjour aux États-Unis.

Bien que les visiteurs des États-Unis aient été plus nombreux que jamais, leurs dépenses au Canada n'accusent pas une augmentation correspondante. Cependant, le nombre des Canadiens qui ont voyagé aux États-Unis et les dépenses qu'ils y ont faites se sont fort accrues. Le principal changement au compte des voyages en 1952 réside donc dans l'excédent des paiements sur les recettes, qui apparaît pour la première fois dans le compte avec les États-Unis. Le solde créditeur, de 154 millions de dollars en 1948, année où les dépenses des Canadiens ont été limitées, s'est atténué d'année en année jusqu'à 12 millions seulement en 1951 et a été remplacé en 1952 par un solde débiteur de 37 millions.

Au regard de 1951, il y a augmentation de près de trois millions du nombre de voyageurs canadiens revenant au pays en 1952 après avoir visité les États-Unis et de plus d'un million du nombre de résidents des États-Unis entrant au Canada. Bien que le nombre des séjours des résidents des États-Unis au Canada dépasse de près de 5 millions ou 22 p. 100 celui des séjours des Canadiens aux États-Unis, les dépenses des Canadiens aux États-Unis excèdent de près de 37 millions de dollars ou de 14 p. 100 celles des Américains au Canada. Ainsi, les Canadiens ont dépensé aux États-Unis, \$20.08 en moyenne par personne en 1952 et les résidents des États-Unis, \$1.62 par personne au Canada. Les achats accrus de marchandises par les Canadiens en voyage aux États-Unis ont figuré pour une bonne part de l'augmentation des dépenses.

En 1952, la balance au compte des voyages outre-mer accuse aussi une tendance défavorable, l'augmentation des paiements étant plus forte que celle des recettes. Les Canadiens ont dépensé 42 millions de dollars dans les pays d'outre-mer en 1952, soit 8 millions de plus qu'en 1951, tandis que les dépenses au Canada des voyageurs d'outre-mer n'ont augmenté que de deux millions. Ainsi, le solde débiteur au compte des voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer est passé de 18 millions en 1951 à 24 millions en 1952. Ajouté au solde débiteur de 37 millions au compte des voyages entre le Canada et les États-Unis, il portait à 61 millions le déficit total au compte de tous les pays.

Dépenses de voyage des Américains au Canada.—Les résidents des États-Unis en voyage au Canada ont dépensé un million de moins en 1952 qu'en 1951, soit 257 contre 258 millions. Les dépenses totales pour les voyages qui ne se font pas en automobile ont augmenté de 8 millions ou de 8 p. 100 au regard de 1951. Les dépenses pour les voyages faits par les transports en commun, après avoir atteint 122 millions en 1949, étaient tombées à 112 millions en 1950 et à 106 millions en 1951. L'augmentation en 1952 n'a pas été suffisante toutefois pour contrebalancer la diminution de 9 millions de dollars dans les dépenses des Américains voyageant au Canada en automobile, la première depuis 1943. Ces dépenses avaient augmenté d'année en année d'un minimum de 17 millions en 1943 à un maximum de 152 millions en 1951. En 1952, la moyenne des dépenses par voyage a faibli, tant pour les voyageurs munis de permis douaniers que pour les autres, la diminution étant la même pour les deux genres de voyageurs et répartie sur toute l'année. Les